



ENTSCHEIDUNGSGDEKRET DETERMINA A CONTRARRE

Kaufanfrage/Richiesta d'acquisto

Abteilung/reparto	SA
Antragsteller/Richiedente	P. Norcia
Datum/data	30.05.2024
Detaillierte Beschreibung Beschaffung Descrizione dettagliata acquisto	materiali di consumo Favalli
Geschätzte Betrag/Importo stimato	556,53 €
Liefertermin Dauer der Lieferung/ Dienstleistung/Arbeiten Data di consegna Durata della fornitura/servizio/lavori	pronta
Kostenstelle / Innenauftrag centro di costo / ordine interno	
Bemerkungen - Begründung Osservazioni - Motivazione	
Angebotsanfrage - Lieferanten - eingegangene Angebote Richiesta offerte - fornitori - Offerte ricevute	
Zuschlagsempfänger - aggiudicatario	
Anlage/Allegati:	DDT

Gehemmigung/Approvazione

Die/Der Unterfertigte

La/Il sottoscritta/o

.....
IN ANBETRACHT der Notwendigkeit, die Vergabe der Dienstleistungen mittels Direktvergabe gemäß Art. 50 des GvD 36/2023 durchzuführen

P. Norcia
RILEVATA la necessità di procedere all'affidamento delle prestazioni di cui all'oggetto

VORAUSGESETZT, dass der obige Auftrag die folgenden Modalitäten hat:

DATO ATTO che l'affidamento di cui sopra presenta le seguenti modalità:

- direkt Auftrag gemäß Art. 50 des GvD 36/2023
- Vertragsform: gemäß Art. 18, Absatz 1 des GvD 36/2023 durch Korrespondenz gemäß kommerzieller Nutzung (SAP-Auftragsweiterleitung per E-Mail, auch zertifiziert)
- Als wesentlich erachtete Bedingungen: diejenigen, die in der Korrespondenz zwischen den Parteien und in der Dokumentation des Vergabeverfahrens enthalten sind;

- affidamento diretto ai sensi art. 50 del D.Lgs. 36/2023
- forma del contratto: ai sensi dell'art. 18, comma 1 del D.Lgs. 36/2023 mediante corrispondenza secondo l'uso commerciale (inoltre ordine SAP tramite posta elettronica anche certificata)
- clausole ritenute essenziali: quelle contenute nella corrispondenza intercorsa tra le parti e nella documentazione della procedura di affidamento;

UNTER BERÜCKSICHTIGUNG der tatsache dass Direktaufträge durch Informalität und die Möglichkeit für die Vergabestelle die Vertragsbedingungen mit verschiedenen Betreibern in Übereinstimmung der Grundsätzen des GvD 36/23 auszuhandeln gekennzeichnet sind;

TENUTO CONTO che gli affidamenti diretti, anche se preceduti da una consultazione tra più operatori, sono contraddistinti da informalità e dalla possibilità per la stazione appaltante di negoziare le condizioni contrattuali con vari operatori, nel rispetto dei principi di cui al Codice dei Contratti D.Lgs. 36/2023;

FESTGESTELLT, dass die Beschaffung aus eigenen Haushalt finanziert wird, der die erforderliche Deckung aufweist;

ACCERTATO che l'approvvigionamento è finanziato con mezzi propri di bilancio che dispone della necessaria copertura;

VERFÜGT

DETERMINA

den oben genannten Zuschlagsempfänger mit den in dieser Entscheidungskret genannten Leistungen zu beauftragen

di affidare all'operatore aggiudicatario di cui sopra le prestazioni oggetto della presente determina.

Datum.....

Data.....30.05.2024

Die/Der Verantwortliche laut Vollmacht

La/Il responsabile secondo procura

Name und Unterschrift.....

Nome e firma.....P. Norcia



FERRAMENTA - EISENWAREN
 MACCHINE UTENSILI - ARTICOLI TECNICI
 MASCHINENWERKZEUGE - TECHNISCHE ARTIKEL
 COSTRUZIONI METALLICHE - METALLKONSTRUKTIONEN
 CENTRO ASSISTENZA - TECHNISCHER KUNDENDIENST
 Fondata nel 1950 gegründet
 39012 MERANO - MERAN - VIA LUIS ZUEGG-STR. 62
 Tel. + Fax: 0473 447361 - E-mail: info@favalli.it
 P.IVA - MwSt.Nr.: 02807870213

Codice Fiscale - Steuerkodex:

DOCUMENTO DI TRASPORTO - WARENDOKUMENT

D.P.R. n° 472/96 del 14-8-1996

Del - vom

080524

Per trasporto eseguito a cura - Für Transport mit Durchführung

DEL MITTENTE DES ABSENDERS DEL DESTINATARIO DES EMPFÄNGERS
 DEL VETTORE DES FRÄCHTERS RESO RETOURWARE PASSAGGIO INTERNO INTERNE BEWEGUNG

Causale del trasporto - Anlass des Transportes

VENDITA VERKAUF RIPARAZIONE REPARATUR SOSTITUZIONE AUSTAUSCH

BOLLA DI CONSEGNA - LIEFERSCHEIN

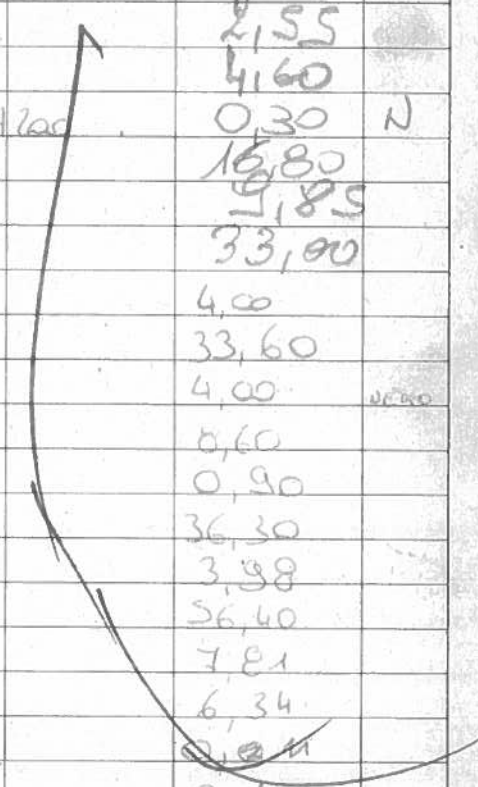
N. 34847

Destinatario - Empfänger **ASM SIU**
 Spett.le - Titl.

VETTORI - FRÄCHTER	RESIDENZA O DOMICILIO WOHNORT ODER ANSCHRIFT	Data del ritiro Datum der Abholung	Ora del ritiro Zeit der Abholung	FIRMA - UNTERSCHRIFT
012275				

Descrizione dei beni - Beschreibung der Ware Natura e qualità dei beni - Art und Qualität der Ware	Unità Einheiten	Quantità dei beni - Menge der Ware		Prezzo unitario Einzelpreis	Altri dati Andere Angaben
		in cifre in Zahlen	in lettere in Buchstaben		
Motor motore a benzina	N	2		2,55	
" " " "	N	2		4,60	
Sacchetti N.O.	N	200	200	0,30	N
Motor a benzina per lian	N	2		15,80	
Tagliere	N	1		1,85	
Coltello a lamina	N	1		33,00	
... Punta ferro	N	2		4,00	
CURIE - OPINE T	N	2		33,60	
CHIAVI	N	15		4,00	
OCCHI AN ANTIURTO	N	7		0,60	
ANELLI	N	2		0,90	
BIBER - BAR XL	N	1		36,30	
PUNTE ACOE S.O.	N	1		3,98	
SOVADIA	N	1		26,40	
POVA INSEMI	N	1		7,81	
VITI 4,8x32	UN	5		6,34	
VITI 4,8x60	N	100		0,11	
SPESSORI	N	100		0,11	
WCCHEM SO	N	6		19,32	

MILANO
 MILANO
 MILANO
 MILANO



impossibile

€ 556,53,-

Data del trasporto o consegna des Transportes oder Lieferung		Numero dei colli Anzahl der Koll	Peso complessivo Gesamtgewicht
- Datum	Ore - Zeit	0	
Firma del conducente - Unterschrift des Fahrers			
CIN:		Firma del destinatario - Unterschrift des Empfängers	